

ماڻھو وڏو (ٿڌو ڳڻي ڇڏي
ٿڌو ڳڻي و ڇڏي ڇڏي)
ڇڏي ڇڏي ڇڏي ڇڏي ڇڏي

هەر ل سـردمى ئفلاتوونف، تاكو ئمف "وفند" وفك بابفـتكى شىكارىى دـروونى و هـشيارى مـعريفى لـ مـثرووى فـلفـسـفـ و هونـردا قسـى زـرى لـكراوـ. لـ و فـىلـسوف و سىنـماكارانـى كـ بونىادى پـثـرى فـلفـسـفـى مـىدىا ، ئخندىى سىنـماىى لـسـر وفند داـشتـتـوـ (ژان بـدرىار) و (ژانـلوگ گـدار)ـ.

(1)

وښځې "دیمه نځک له پهنجرې لو گراس" لایځن زانا و فیزیاکاری
فرانسې (ژولف نیسفر نیپس) ته مارکراو و به یکه مین
فته گرافیه مژووی داد نرت؛ له ته مارکردنی ته و دیمه نځدا په یامی
نامرازی (ته کنیکې) وونکردو؛ وات ته نگدانو و سادی واقعی
ته مار نه کرد، بهکو خودی "میکانیزمی نامراز که" (کارل که ته کنیکې
و کیمیا یی له گڼ و ووناکی و کات) دا بوو ناو ته کی بنه ته یی
دیمه نځک: سربانی با خان کانی د وروبری ما ته کی "نیپس" له
سن-ته مارن. له دیمه نځک دا ته ناکیی خه له هردوو لای ته ژه ته
و ته ژناوای با ته خان کانا و دواتر سب ریان کردو، چونکه ماو و
گرتنی و نه که (8) کاتزمبری خایاندو، به یه و که جهرک له
"که که بوونی کات" له ناو گرتی کی فته گرافیدا به رجسته ده ته؛
له ردا مژووی و نه گری به خودی نامراز که و به نه، نه که به
دراماته جی دیمه نځک. ته گره له گڼ "دیمه نی که ته کی که، چه و
به نه نگ" به راورد بکه ین، که (فالتیر بنیامین) له وتاری "کاری
هونه ری له سدرده می دوو بار به ره مانه و و میکانیکیدا" قسه یی
له کردو؛ ته و ته توانین به ین "دیمه نځک له پهنجرې لو گراس"
واقیعه کی به لایځن نشان ددات و زتر جخت له سر ورد کاریه کانی
ژینگه یی فیزیکی ده کات و. به نام له "دیمه نی که ته کی که، چه و
به نه نگ" دیواری که، که ریوچی شکاو و ته گای به رد ته کراو. ناما ته
به خولانه و و مژوو ده کات؛ زینی دیوار کهان و که بوونه و و
ته نگ کهان، جهر جوانی که ده خو ته نه که په ده گوت ته "جوانیی
شو نه وار کانی کات"؛ به و مانا یه کات ده ته مادده یی کی سر کی
کار هونه ری که و "و و و بر کی کراو به خیا". وات له
ته مارکردنی کی ووتی ته کنیکیه و یان "که که بوونی کات" و

دې پېښه ته وې بې "ووبلر کې کړاوي خپلې قووي ټوټې هونډرېږي وې.

بېگومان وښکې (ژرژف نيسفـر نيسـ) لږ ووی مـژوویدو تايید تم ندي خې هې، بېام ټټ ناکي خـر و پاشان سـبـرکردن، ټپـېـبووني ژینگې فيزيکي کات و بـشايي دـنوښـ؛ واتـ وښکـ مامـ لـگـ "ئـستا" و ماوې "8 سـعات" دـکات و توانای دابـانی "لـر" دا نيد. کـچـ لـ وښـ دووـمدا چـېـ کـانـکـ و نـبووني استـوخـ مرـف و بـدـنگيـکـ ناکا تـ ټپـېـبووني کات و بـشايي، بـکو کات دـبـتـ ماددـيـکـ سـرـکـي ديمـنـکـ: کورسيـکـ بـجـماو، دـرگايـکـ داخراو، ديواړي زاو و فـانـسـکـدـبـ بـگـېـ بووني پـشووتری مرـف، ئـم دـخـ "وـرگـرـبـنـر" تووشی جـرـکـ لـ پرسيارکردن دـرباري ئـو کـسانـي پـشـتر لـوـدا ژياون، دـکات. وښـي يـکـميان چـقـ پـرـسـنـدي تـکنیکي فـتـگرافي نيشان دـدات. وښـي دووـميان ټوټې پـرـسـنـدي فـتـگرافي دـنوښـ. هـردو ديمـنـکـ هـندي مـژووي و لايـني فـلسـفي تـکنیک و هونـر ديارۍ دـکـن. بېام پرسيار ئـوې: ئايا دـشـ (تـکنیک و هونـر) وکـ جياوازي نـوان تـگـيشـني هـستي و بـري ئـبـسـتراک تـماشا بکـين؟!.

(2)

پرسی مـعريف و چـنـي تـي گـيشـني مرـف بـ زانست، هـميشـ يـکـکـ بوو لـ ټـوـر سـرـکـيـکانـي مـژووي فـلسـفـ و دـرووناسي مـعريف. لـ بـنـتـدا، ئـزمووني مرـف لـگـ "بوون" لـسـر دوو پايلـي جياواز و تـکـهـکـشـراو وـستاو: يـکـميان، تـگـيشـني هـستي کـ استـوخـ بـ جيهاني مادي و هـستـو دـمانـبـستـتـو. دووـميان، بـري ئـبـسـتراک کـ توانای داهـنـاني چـمـک، داـشـتنـي مانا، و ټپـېـاندني واقعي هـې. لـنـوان ئـم دوو ئاستـدا، جياوازيـکـي مـعريفـي قوو لـ مـژووي تـکنیکي و ټوټې هونـريـدا بـدي دـکـرت، بـو مانايـي کـ هـندي "تـکنیک" وکـ ئامرازي بـر هـمـهـنـاني کـوپـک و دووـبارـبوو و دـبـنـرـت و هـندي "هونـري" وکـ کايـي داهـنـان، دـرـبـيني ټـحـي و ئـستـاتيکـي تـماشا دـکـرت.

لـر دا مـژووي تـکنیکي "ديمـنـک لـ پـنـجـري لو گراس" يـکـمين دـروازـي چوونـ ژوورـوي مرـف بـ ناو جيهاني وښـ. ئـگـرچـ ئـو ئاستـي مـعريف تـنها مامـ لـگـ ئـو دا دـکات کـ "ئـستا" و "لـر" دا بـ ماوې هـشت سـعات ئامادـي: ئـگـرچـ ئـو ئاستـي مـعريف استـوخـ لـگـگـي (بينين، بيستن، بـرکـوتـن، تامکردن، و بـنکردن) تـگـيشـنـک تـمار دـکات و خـسـتـي بـنـتـي



قبل أن تصبح الصورة لحظة نلتقطها بثوانٍ، احتاج ظهورها إلى ساعات من الضوء والصبر. وفي عام 1826، التقط الفرنسي نيبس أول صورة فوتوغرافية دائمة

صوت السلام



(3)

واقیعی واندکځی (ژرف نیسفر نیس) به قووایید و ماوی (8 سعات) در ژبته و، واقعیه کی فیزیکی پی شیوو و بشووی کی گشتی د کوهته ناو ندناسیید. بهام واندکځی (فالتار بنیامین) واقعیه کی پرسئامزی بندته تی شووو ژ کردوو، واقعیه کی ئامازی به ره مه ناو. شوته واری ئنتلهژی کورسیه کی به جمو، د رگا ی کی داخواو، دیواری زاو و فانه سک له فکر و هشیاری و رگر-بند ردا به جمی ده هته.

به گشتی واندک په کها ته یکه به تماشاکردن، کاتک شوین دگرته خی و له کات د پته و؛ به ویش لکه گای هاوشو سازیدو ته وای بوون به ورد کارید کانیو و ئاشکرا دکات. به یه دیمه به خراو کی ته مومزای نیی، به کو له یک کاتدا هگری استگی و ئزمون و د ربیند کانی له پرسیاری ج راوچ ردا ننگ دده نو؛ به و مانایه دالی هونری ئامازی به زیاتر له دلالته.

واندک دتوانته له واقعیدا گداکوته و وونتر له ووداو و باو په کراوتر به رجسته بهت. په یامک بهت به مجازی وانبژی و مزیده بهت. به مجرر ناتوانته جیاواری له نوان میدیلهژی "تکنیک" و ئنتلهژیای "هونری" دا بکرته، چونکه تکهئاوون.

کټ واته له ئه نجامدا د کړت هاوشو وټسازي واقع به ټټمزه جگر و څارواو ټکان تېرېکړت- وک له "دیم نټک له پټنج رری لو گراس" دا ها توو؛ چونک سړوشتی هاوشو وټسازي (ماوی 8 سات) به ره مد هټت کټ پشټیوانی له ټټ ناکي و داهاتنی سټېردا دټکات، هاوکات څټسټی گواستنه وای نټریتی هونری له "دیم نی کټټټټ نکی کټن، څټ و به دټنگ" تټنها له بواری (ناوټ ندناسی- میدیټ لټی) و ئټټټ لټیدا نیی، به ټکو له څټسپاندنی جیاوازی و تایبټ ندمنندی نائامادی مریټی و څی دټشارټټو. ټټټټ کړدنې ئو بیرټ کټیټی، کټ وټټ وک وک ئامرازک به گواستنه وای واقع دټبینټ، گوزارشت له دووبار داهټټان و خوټندنو و داهټټنه و دټکات.

(4)

وټټی "دیم نټک له پټنج رری لو گراس" جیاوازی له وټټی "دیم نی کټټټ نکی کټن، څټ و به دټنگ" چونک ئو وای دواپیان هټټگری ټټمان و بیرکړدنو و به دوا د اچوون، تټنها له سټر ژینگای فیزیکی نه وټټاو. به مجر هټر هټوټک به خوټندنو وای واقعی مریټی، دټټټ له څټټټ کټی ئټټټ لټیټی و دټټ پټټکات کټ خودی (ټټمان و بیرکړدنو و ټټټټ) ی، نټک له څټی ناوټ ندناسی تټټټ بوونی کات و به شایي (ټټ ناکي څټر و سټټرکړدن).

ټایا ئټم ټټ گټشټ ندنی تټکنټ لټیا (له بواری مامټټ کړدن له گټ وټټ) دا چ ئالټ نگاریټ کی مټټټی دټخوټټټټ؟ تټکنټ لټیای هاوچټرخی وټټ، به تایبټی له سټردټ می میدیای دیجیټای و ژیری دټستکړدا، پټگټی ئټټټ لټیټی وټټی له ئامراز کی نیشاندانی واقع وټ به چالاکی داهټټانی هایپټر-واقع گټټیو. ئو وټټرڅټرڅان تټکنټ لټیټی ئالټ نگاریټ کی مټټټی قووټی له گټټ څټیدا هټټاو؛ کاتټک له وټټټ دا سنوری نه وان ټټټی و درټ، ئټس و کټپی، و به ټټگټ و وټټهم... نامټټ! به به دوا د اچوونی ئټم قټټیرانټ مټټټیټی، تیټریټ کانی ژان به دریار له فټلسټ فټی میدیا و پټرټی سینټمایي و ټټټټی ټان-لوک گټدار دوو پانتایي فکری جټو هټریمان به دټسازټټن.

(5)

(ژان به دریار) جټخت له سټر چټمکی "سیمیولاکرا" و "هایپټر-واقع" دټکاتټو. به ټټام له وټټدا ئالټ نگاریټ مټټټیټ کان تټنها له "ساخټ کړدن" ی وټټټ دا کورت نابنټو، به ټکو له وټټدا کورت دټبنټو کټ وټټی تټکنټ لټیټی چیتر نوټټټ رایټی واقع ناکات، شوټنی واقع دټگرټټو. به به وای به دریار له پټرټی هاوشو وټسازي و لاساییکړدنو وټټدا، وټټټ چوار قټټاغ تټدټ پټټټټټ: له ټټنگدانو وای ټټټیټو دټټ پټټکات، تاکو دټگاتټ قټټاغی چوارټم کټ تټیدا

وښه هېچ پښتو نديي کي به استيږي و نامښت و له خيدا د بڼه سيمپولاکرا. بڼه مجر "پاشکشي استي" وکک نالنگاريي کي مڼي د رد کډو؛ مرقی هاوچرخ چتر له واقيعدا نازی، بڼه کو له ناو تڼه کي و همی له نيشان و ناماژ د سترکردن کاند د ژيت ک بڼه وام تڼه کڼه لڼه ژيا بڼه ره ميان دڼه تڼه و. بڼه و مانايي بڼه پرسيار تڼي مڼي له بڼه رامبڼر ټو هايپڼر-واقيع هېچ مانايي کي نامڼه، چونک ووداو کان تڼه دڼه ديم نڼه کي ميديايي و بڼه ننگردنی جڼه وڼه.

(5)

دڼه رڼه (ژان-لوک گدار) له گای سينما و فکر ي دژ-سيناري و، ناماژ بڼه د سڼه تڼي وڼه ميديايي و پيش سازي هڼه يود وک نامرازي "ناید له ژي و د سته سڼه رداگرتني هڼه شيار" د کات. لای گدار، د سترکاري تڼه کڼه لڼه ژي وڼه و مڼه نته ژکړنی بڼه ناگدار کړن وڼي پڼه شوخت (تڼه کدانی کڼه رام تڼي کڼه سي و ژياني تايدي)، جڼه کڼه له توندوتيزي "بينين" بڼه رامبڼر وڼه رگر-بينڼر. بڼه و مانايي ش د سترکاريي تڼه کڼه لڼه ژي کان، وڼه تڼي مڼه نته ژکړاو و بازگانی بڼه سڼر وڼه رگر-بينڼر د سڼه پڼن تا کو گڼه له بڼه دوا د چوون و بيرکړن وڼه و امانی څڼه گران بگرن. کڼه واتڼه نالنگاريي مڼه يي کڼه لای گدار له وڼووني "ديالکتيکي بينين" دا چڼه دڼه بڼه وڼه. گدار پرسيار کي مڼي د کات و دڼه: "نایا نڼه سڼه یرکڼي وڼه ين، يان وڼه کڼه نته کڼه ري ټو قمانڼه؟".

بڼه مجر له فلمي "ما نواوا له زمان" دا ژان-لوک گدار تڼه ها تايکړن وڼه يي کي سينمايي بڼه جڼه ناهڼه، بڼه کو هڼه و سترکاري جڼه وڼه ري بڼه رامبڼر ټو توندوتيزي هڼه مایي دڼه نوڼه کڼه وڼه هاوچرخ بڼه سڼر هڼه شيار مرقدا ديس پڼه. گدار له م فلم دا پښتو نديي د سڼه تخوازان ي "دال" و "مڼه دلول" هڼه دڼه وڼه شڼه تڼه وڼه. له فلم کڼه دا دنگ کان، وش څڼه يي کان و مڼه سيقا بڼه شوازي کي پچ پچ و نا کڼه د کڼه وڼه سڼر ديم نڼه کان. بڼه سڼه رها تڼه کي ديار يکړاو له سڼر تاو تا کڼه تاي ناگڼه تڼه وڼه. له بري ټو، فلم کڼه وک کڼه لاج کي بينايي "بصري" و فکري، يان وتار کي فلسفي سينمايي له سڼر زمان، وڼه، پښتو نديي کان، و تڼه کڼه لڼه ژيا دار ژتوو. واتڼه زمان چتر نامرازي بڼه يان کړنی وڼه نيي، وڼه ش چتر وونکڼه وڼه زمان نيي. بڼه و مانايي ش بينڼر-وڼه رگر چتر ناتوانت د قک بڼه ناساني بخوڼه تڼه وڼه، چونک نيشان کان له سڼه چاو کاني خڼه يان دا بڼه اون. له م خاڼه دا فلم کڼه پرس ي "ما نواوا کړن له زمان" جڼه بڼه جڼه د کات؛ نڼه تڼه ها زماني ناخوتن، بڼه کو زماني د سته مڼه کړاوي سينماش کڼه چمک کان بڼه سڼر بيرکړن وڼه دا ديس پڼن. له چار سڼري ټو

ئاپاڭايى نيشان و داپمانى زماندا، گادار فاندومندلار ئاي سىڭگى دىخات نوان پەيوەندى ژىلگى ھاوسىردار و پياوگى سىنگى كى بى كىوت يىكتر دىبىنن و يىكترىان خىشدى و مشتوملى فكى دىكەن، شى دىكەن، و لى كى تاييدا لى يىكتر جودا دىبى و. دواتر ئىم ھى داڭراو جارىگى تر لىگى جىستى و ئىكترى تردا ھاوشى و دووبار دىبىتى و... ئى و سىگى ناوى "مىڭىل" و دىبىتى كارىكترى ناوەندى فىلمى. گادار دىبى و بى ئى و سىگى نوەندى رايىتى جىهانگ دىكات كى ھىشتا بى حوكمى دىستى واژىكان، نىشان ئايدى لىژىيىكان چوارچى و ھىژى و زمانىشى بى نىكراو. سىگى لى دىر وى گرتى و لى دىر وى ئاماز دىستىردىكاندا لى دىر وىرى ووبار كىدا دىگىت و چاودىرى سىروشت و جىهان دىكات. ئامادىيى ئى و، ھىمايى بى ئىگىرى بوونى بىنىنك كى بىرپىرچى كىنتىسى سىمىتىكى و تىكنى لىژى دىدانى و.

بـمـجـرـر پـرـژـی "ماـئـاـوا بـ زماـن" اـگـ یـاـنـدـی شـکـسـت هـنـاـی وـنـی
 هاوچـرـخ لـ نوـنـرـایـهـتـیـکـرـدـی اـسـتـی، و اـگـ یـاـنـدـی ئـاـگـاـدـارـیـهـکی
 مـاـیـه بـرـاـمـبـر دـسـسـاـتـی نـیـشـانـه دـسـتـکـرـدـکـان، گـدار لـلـلـگـای
 داتـاشـیـنـی زماـنـی سـیـنـهـمـایـی تـایـیـت بـخـیـو، داواـماـن لـ دـکـات
 لـجـیـاـتـی ئـوـی بـیـنـرـکـی بـ ئـاـگـای ناو هـایـپـرـواقـیـع بـیـن،
 چاوـدـرـکـی اـدـیـکـاـیـانـه بـیـن و کـرـدـی بـیـنـیـن لـ هـوـسـتـهـکی فـلـسـفـی،
 مـاـیـی و خـنـهـیـیـدا تـتـتـبـکـیـن، گـدار پـهـماـن دـسـسـتـ بـ
 گـیـشـتـهـو بـ اـسـتـی و پـاـکـیـی بـیـنـیـن، دـبـتـ ماـئـاـوا لـ زماـنـه
 چـسـپـاوـکـان و فـرـمـه تـقـلـیـدـیـهـکـاـنـی سـیـنـهـمـا بـکـیـن.

٤٠٠ دولموت لیب ٤٠٠ بدو

29/8/2026 هـ و ل ر